

汉字与洽语读音对照表

Chinese and Chia

按照汉字的原音发音用洽语拼写,具体的发音标识跟汉语拼音的有些地方不同。

1 拼音辅音与 Chia 洽语音对照表 (Pingyin Initials)

拼音	k)	р	М	f	d		t	n	1	g	k	h	r
2/MC	VΖ	⊠ Z	NΖ	≅⊠	ИΖ	72	XΖ	ΔZ	NΖ	ΔZ	72	72	MΔ	VΩ
拼音	j	q	Х	Zh	ch	sh	Z	С	S					
2/MC	7/]\	/K	ZNO	JVB	ZVD	ZV	٦V	X۷					

2 拼音元音与(Chia) 洽语音对照表(Pingyin Finals)

		/	Z	Г	۷	Δ	N	Γ	K	П	/0	//	/Z	/[
/	拼音	а	0	е	ë	ai	ei	ao	ou	an	en	ang	eng	ong
	4/MC	7		2	ā	7/		ПП	ZΙU	NΔ	ZΝ	ΔL	ZL	ШL
Z	拼音	yi	ya	ye	iao	yao	iu	you	ian	yan	in	yin	iang	yang
	4/WC	\	4V	νā	VΠ	NΠ	ИП	ИП	ĒΝ	ΝΔ̄ν	\N	N/N	ΝΔL	ΝΔL
Г	拼音	ing	ying	iong	yong	u	wu	ua	wa	uo	wo	uai	wai	ui
	4/MC	\L	٧\L	VUL	VUL	Ш	Ш	7П	4П	ПΖ	ПΖ	/4	/40	Π <u>፯</u> /
۷	拼音	wei	uan	wan	un	wen	uang	wang	weng	ü	yu	ue	yue	uan
	4/WC	Π <u>Σ</u> /	ΠΓN	NΔΠ	ŪИ	ПДИ			Π <u>Σ</u> Γ	Ū	Ū	Π <u>Ξ</u>	Π <u>Σ</u>	Π <u>ν</u>
Δ	拼音	yuan	un	yun	er									
	2/MC	Ν <u>Δ</u> Π	Ūи	ŪИ	20									·

3 拼音声调与(Chia) 洽语言对照表(Pingyin tones)

	/	Z	Е	Z		声调表示方案
拼音	tiān	tián	tiân	tiàn	tian	Chia 声调表示
汉字	天	田	舔	掭		拼音+数字
2/MC	√N <u>7</u> L	ZN <u>7</u> L	∆ <u>r</u> nc	<u>4</u> 2Ν7	N <u>7</u> L	4 <u>7</u> N + √

汉语的特殊声调在读音跟部添加属性的洽语读音:

汉字【hàn zì】 мьиzzvz,语言【yǔ yán】 νως νωνς, 道德【dào dé】 χουzzzzz

汉语的声调不加的洽语读音:

汉字【hàn zì】мыиzч,语言【yǔ yán】чшчыч, 道德【dào dé】хошиз





4 汉语拼音与(Chia) 洽语言对照表

汉字的读音列表中每行标识了洽语、韩语、汉语拼音和汉字。

洽亚读音	한글발음	拼音	汉字
Δ	0}-	а	啊阿
//	아이	ai	埃挨哎唉哀皑癌蔼矮艾碍爱隘
ΔL	앙	ang	航 昂盎
NΔ	안	an	鞍氨安俺按暗岸胺案
EZN, ENN,	뺀	bian	鞭边编贬扁便变卞辨辩辫遍
⊠ Z ⊠ ∑\	剛이	bei	杯碑悲卑北辈背贝钡倍狈备惫焙被
⊠ L	HH}-	ba	芭捌扒叭吧笆八疤巴拔跋靶把耙坝霸罢爸
ZD /	明-0]	bai	白柏百摆佰败拜稗
⊠ ∆L	빵	bang	邦帮梆榜膀绑棒磅蚌镑傍谤
₽₽N	빤	ban	斑班搬扳般颁板版扮拌伴瓣半办绊
⊠ ZL	뻥	beng	崩绷甭泵蹦迸
NEA	뻔	ben	奔苯本笨
K ∖	HH]	bi	逼鼻比鄙笔彼碧蓖蔽毕毙毖币庇痹闭敝弊必辟壁臂避陛
⊠ \L	삥	bing	兵冰柄丙秉饼炳病并
⊠ /N	삔	bin	彬斌濒滨宾摈
KOU	뽀우	bao	苞胞包褒剥薄雹保堡饱宝抱报暴豹鲍爆
KU	뿌	bu	捕卜哺补埠不布步簿部怖
⊠ N□U	뾰우	biao	标彪膘表
NKC , NŽC	챈	qian	牵扞钎铅干迁签仟谦乾黔钱钳前潜遣浅谴堑嵌欠歉
<u></u>	체	qie	切茄旦怯窃
4	차	са	擦
40	차	cha	插叉茬茶查碴搽察岔差诧
/AE	차이	cai	猜裁材才财睬踩采彩菜蔡
/4E	차이	chai	拆柴豺
JAL	창	cang	苍舱仓沧藏
JAL, J0AL	창	chang	昌猖场尝常长偿肠厂敞畅唱倡
NAC	찬	can	餐参蚕残惭惨灿
NAME, NAC	찬	chan	搀掺蝉馋谗缠铲产阐颤
22	처	ce	厕策侧册测
22,202	처	che	车扯撤掣彻澈

JZL	청	ceng	
JZL, JNZL	 청	cheng	撑称城橙成呈乘程惩澄诚承逞骋秤
JZN, JDZN	 천	chen	郴臣辰尘晨忱沉陈趁衬
JZU, JZU	처우	chou	抽酬畴踌稠愁筹仇绸瞅丑臭
JZU	처우	cou	凑
	<u>-1</u>		期欺栖戚妻七凄漆柒沏其棋奇歧畦崎脐齐旗祈祁骑起岂乞企
٦/	치	qi	启契砌器气迄弃汽泣讫
∃\L	칭	qing	青轻氢倾卿清擎晴氰情顷请庆
N/E	친	qin	钦侵亲秦琴勤芹擒禽寝沁
υŪ	취	qu	趋区蛆曲躯屈驱渠取娶龋趣去
л <u>П</u> и	췬	qun	裙群
חסכ	초우	cao	操糙槽曹草
טסער , טסכ	초우	chao	超抄钞朝嘲潮巢吵炒
חב	추	chu	初出橱厨躇锄雏滁除楚础储矗搐触处
חב	추	cu	粗醋簇促
NZUC	쵄	quan	圈颧权醛泉全痊拳犬券劝
שוב , בעב	췌	que	缺炔瘸却鹊榷确雀
/400	촤이	chuai	揣
JULL, JNULL	촹	chuang	疮窗幢床闯创
אמחשב לאקחב	촨	chuan	川穿椽传船喘串
NAUC	촨	cuan	蹿篡窜
JUZ, JNUZ	추어	chuo	戳绰
בעב	추어	cuo	磋撮搓措挫错
עומכ , טכ	추이	chui	吹炊捶锤垂
רחב/	추이	cui	摧崔催脆瘁粹淬翠
JUL, JNUL	충	chong	充冲虫崇宠
JUL	충	cong	聪葱囱匆从丛
חחשבי אחר	춘	chun	春椿醇唇淳纯蠢
אחב	춘	cun	村存寸
NØC	츠	chi	吃痴持匙池迟弛驰耻齿侈尺赤翅斥炽
JV	츠	ci	疵茨磁雌辞慈瓷词此刺赐次
ANE.	챠	qia	掐恰洽
JNPT	챵	qiang	枪呛腔羌墙蔷强抢
םוכ	쵸	qiao	橇锹敲悄桥瞧乔侨巧鞘撬翘峭俏窍



27	
国的现代代	

	ī	•	
חאב	츄	qiu	秋丘邱球求囚酋泅
JNUL	츙	qiong	琼穷
75, 7 <u>3</u>	데	die	跌爹碟蝶迭谍叠
72	더	de	德得的
7\	디	di	堤低滴迪敌笛狄涤翟嫡抵底地蒂第帝弟递缔
РЦ	두	du	督毒犊独读堵睹赌杜镀肚度渡妒
РЦΖ	둬	duo	掇哆多夺垛躲朵跺舵剁惰堕
Z, ĒZ	어	е	蛾峨鹅俄额讹娥恶厄扼遏鄂饿
ди, Гди	언	en	恩
20, Ē20	얼	er	而儿耳尔饵洱二贰
ZU, ĒZU	어우	ou	欧鸥殴藕呕偶沤
NZ/		fei	菲非啡飞肥匪诽吠肺废沸费
ΔN		fa	发罚筏伐乏阀法珐
NPL		fang	坊芳方肪房防妨仿访纺放
NAN		fan	藩帆番翻樊矾钒繁凡烦反返范贩犯饭泛
ИΖ		fo	佛
ИZL		feng	丰封枫蜂峰锋风疯烽逢冯缝讽奉凤
NZN		fen	芬酚吩氛分纷坟焚汾粉奋份忿愤粪
ПДП		fou	否
	韩语无此	_	夫敷肤孵扶拂辐幅氟符伏俘服浮涪福袱弗甫抚辅俯釜斧脯腑
ИП	发音	fu	府腐赴副覆赋复傅付阜父腹负富讣附妇缚咐
72/, 75/	게이	gei	给
72	거	ge	
ער	구어	guo	锅郭国果裹过
M <u>Z</u> ME\	헤이	hei	嘿黑
ΔM	하	ha	哈
MP/	하이	hai	骸孩海氦亥害骇
MVL	항	hang	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
NAM	한	han	酣憝邯韩含涵寒函喊罕翰撼捍旱憾悍焊汗汉
MZ	허	he	呵喝荷菏核禾和何合盒貉阂河涸赫褐鹤贺
MZL	헝	heng	哼亨横衡恒
MZN	헌	hen	痕很狠恨
MZU	허우	hou	喉侯猴吼厚候后
MOU	호우	hao	壕嚎豪毫郝好耗号浩
L	<u> </u>	L	ı



	ī
	G)
44.2	ú
	μ
	ĸ.

İ		Ι.	
ML	후	hu	呼乎忽瑚壶葫胡蝴狐糊湖弧虎唬护互沪户
ДПМ	화	hua	花哗华猾滑画划化话
/ ZUM	화이	huai	槐佪怀淮坏
MUVL	황	huang	荒慌黄磺蝗簧皇凰惶煌晃幌恍谎
NJUM	환	huan	欢环桓还缓换患唤痪豢焕涣宦幻
МПД	훠	huo	豁活伙火获或惑霍货祸
MU/	후이	hui	灰挥辉徽恢蛔回毁悔慧卉惠晦贿秽会烩汇讳诲绘
MUL	훙	hong	轰哄烘虹鸿洪宏弘红
МПИ	<u>ਨ</u> ਦ	hun	荤昏婚魂浑混
ū, cū	위	yu	迂淤于盂榆虞愚舆余俞逾鱼愉渝渔隅予娱雨与屿禹宇语羽玉 域芋郁吁遇喻峪御愈欲狱育誉浴寓裕预豫驭
ĪШи	윈	yun	<u> </u>
7 <u>7</u> N	짼	jian	歼监坚尖笺间煎兼肩艰奸缄茧检柬碱硷拣捡简俭剪减荐槛鉴 践贱见键箭件健舰剑饯渐溅涧建
7 <u>2</u>	쩨	jie	揭接皆秸街阶截劫节桔杰捷睫竭洁结解姐戒藉芥界借介疥诫 届
77	짜	za	匝砸杂
77	짜	zha	扎喳渣札轧铡闸眨栅榨咋乍炸诈
77/	짜이	zai	栽哉灾宰载再在
77/	짜이	zhai	摘斋宅窄债寨
77T	짱	zang	赃脏葬
20L, 200L	짱	zhang	樟章彰漳张掌涨杖丈帐账仗胀瘴障
7 <i>P</i> N	짠	zan	咱攒暂赞
70N 70DN	짠	zhan	瞻毡詹粘沾盏斩辗崭展蘸栈占战站湛绽
7.2	쩌	zhe	
7. <u>2</u> l	쩡	zeng	増増増贈
\ZL, \NZL	쩡	zheng	蒸挣睁征狰争怔整拯正政症郑证
7 <u>Z</u> N	<u></u> 쩐	zen	怎
73N, 7 <u>0</u> 3N	<u></u> 쩐	zhen	 珍斟真甄砧臻贞针侦枕疹诊震振镇阵帧
730, 7030	쩌우	zhou	舟周州洲诌粥轴肘帚咒皱宙昼骤
7/F	찡	jing	荆兢茎睛晶鲸京惊精粳经井警景颈静境敬镜径痉靖竟竞净
7/N	찐	jin	巾筋斤金今津襟紧锦仅谨进靳晋禁近烬浸尽劲
7 <u>n</u>	쮜	ju	鞠拘狙疽居驹菊局咀矩举沮聚拒据巨具距踞锯俱句惧炬剧

27	
国的现代代	

7 <u>I</u> N	쮠	jun	均菌钧军君峻俊竣浚郡骏
700	쪼우	zao	遭糟凿藻枣早澡蚤躁噪造皂灶燥
700, 7000	쪼우	zhao	招昭找沼赵照罩兆肇召
ZN <u>V</u> N	쫸	juan	捐鹃娟倦眷卷绢
בֿעב, שעב	쮀	jue	撅攫抉掘倔爵觉决诀绝
707, 7007	쫘	zhua	抓爪
707/, 7007/	쫘이	zhuai	拽
700F	쫭	zhuang	桩庄装妆撞壮状
707N • 7007N	쫜	zhuan	专砖转撰赚篆
ZП Z N	쫜	zuan	钻纂
707, 7007	쮜	zhuo	捉拙卓桌琢茁酌啄着灼浊
70/, 700/	쭈이	zhui	椎锥追赘坠缀
7П/	쭈이	zui	嘴醉最罪
7NF, 70NF	쭝	zhong	中盅忠钟衷终种肿重仲众
ZIIL	쭝	zong	鬃棕踪宗综总纵
ZUN, ZOUN	쭌	zhun	淳 准
7 IIN	쭌	zun	尊遵
7N, 70N	<u> </u>	zhi	芝枝支吱蜘知肢脂汁之织职直植殖执值侄址指止趾只旨纸志 掌掷至致置帜峙制智秩稚质炙痔滞治窒
7.1/7	쨔	jia	嘉枷夹佳家加荚颊贾甲钾假稼价架驾嫁
7.//07	쨩	jiang	僵姜将浆江疆蒋桨奖讲匠酱降
7.//		jiao	蕉椒礁焦胶交郊浇骄娇嚼搅铰矫侥脚狡角饺缴绞剿教酵轿较 叫窖
7 // П	쮸	jiu	揪究纠玖韭久灸九酒厩救旧臼舅咎就疚
ZNNT	쯍	jiong	炯窘
7∆	카	ka	喀咖卡咯
71	카이	kai	开揩楷凯慨
7 \ L	캉	kang	康慷糠扛抗亢炕
7 ⊾ И	칸	kan	刊堪勘坎砍看
72	커	ke	坷苛柯棵磕颗科壳咳可渴克刻客课
77L	컹	keng	坑吭
7 2 N	컨	ken	肯啃垦恳
7 🗷 🗆	커우	kou	抠口扣寇
701	코우	kao	考拷烤靠



	ĠW:	6 9
赘		546
20		M
20	7%	H
翻		猎

1	l	1 .	
7⊔	쿠	ku	枯哭窟苦酷库裤
7∐∆	콰	kua	夸垮挎跨胯
7Ш\\	콰이	kuai	块筷侩快
7ULL	쾅	kuang	匡 筐狂框矿眶旷况
7⊔⊾И	콴	kuan	宽款
7 LIZI	쿼	kuo	括扩廓阔
7Ц\	쿠이	kui	亏盔岿窥葵奎魁傀馈愧溃
7UL	쿵	kong	空恐孔控
7 ЦИ	쿤	kun	坤昆捆困
N⊿M,NŒM	맨	mian	棉眠绵冕免勉娩缅面
MC,MZ	메	mie	蔑灭
MEMĪ\	베이	mei	玫枚梅酶霉煤没眉媒镁每美昧寐妹媚
MP	마	ma	妈麻玛码蚂马骂嘛吗
// / M	마이	mai	埋买麦卖迈脉
MPT	망	mang	芒茫盲氓忙莽
NAM	만	man	瞒馒蛮满蔓曼慢漫谩
MZ	머	me	么
MZ	머	mo	摸摹蘑模膜磨摩魔抹末莫墨默沫漠寞陌
MZL	멍	meng	萌蒙檬盟锰猛梦孟
MZN	먼	men	门阀们
MZU	머우	mou	谋牟某
M/	미	mi	眯醚靡糜迷谜弥米秘觅泌蜜密幂
M\L	미	ming	明螟鸣铭名命
M/N	민	min	民抿皿敏悯闽
MOU	모우	mao	猫茅锚毛矛铆卯茂冒帽貌贸
MI	무	mu	拇牡亩姆母墓暮幕募慕木目睦牧穆
MAI	显	miao	苗描瞄藐秒渺庙妙
M/II	뮤	miu	谬
ี่ N⊿ัN, NषัN	낸	nian	蔫拈年碾撵捻念
ĒN, ZN	네	nie	捏聂孽啮镊镍涅
/ <u>E</u> N,/2N	네이	niei	馁内
ΔN	나	na	拿哪呐钠那娜纳
// AN	나이	nai	氖乃奶耐奈
NPL	낭	nang	囊

回转数约回
7000000000000000000000000000000000000
医经验器

		,	I
南男难	nan	난	NΔN
呢	ne	너	NΣ
能	neng	녕	ИZL
嫩	nen	넌	NZN
妮霓倪泥尼拟你匿腻逆溺	ni	니	NΛ
柠狞凝宁拧泞	ning	닝	И\L
您	nin	닌	и/и
女	nv	뉘	и\⊔, иŪ
挠脑恼闹淖	nao	노우	ИПП
奴努怒	nu	누	ИП
虐疟挪	nue	눼	בֿטא, שטא
暖	nuan	누안	NJUN
懦糯诺	nuo	눠	ИПД
脓浓农弄	nong	눙	ИПГ
娘酿	niang	냥	NAPL
鸟尿	niao	뉴	ПЛП
牛扭钮纽	niu	뉴	ПЛИ
哦	0	오	o, Ēo
凹敖熬翱袄傲奥懊澳	ou	오우	00,Ē00
篇偏片骗	pian	팬	NĀR, NKR
<u>呸胚培裴赔陪配佩沛</u>	pei	페이	NEN\\
啪趴爬帕怕琶	ра	파	44
拍排牌徘湃派	pai	파이	/47
乓庞旁耪胖	pang	팡	N∆L
攀潘盘磐盼畔判叛	pan	판	NAM
坡泼颇婆破魄迫粕	ро	可	NΖ
砰抨烹澎彭蓬棚硼篷膨朋鹏捧碰	peng	평	NZL
喷盆	pen	펀	NZN
剖	pou	퍼우	NZU
坯砒霹批披劈琵毗啤脾疲皮匹痞僻屁 譬	pi	可	N/
撇瞥	pie	페	ΝĪ
乒坪苹萍平凭瓶评屏	ping	핑	N\L
拼频贫品聘	pin	핀	N/N
抛咆刨炮袍跑泡	pao	포우	ППИ

	ĠW:	6 9
赘		546
20		M
20	7%	H
翻		猎

ı	I	İ	
NП	푸	pu	扑铺仆莆葡菩蒲埔
NU	푸	pu	普圃浦谱曝瀑
NND	丑	piao	朴
NND	丑	piao	飘漂瓢票
 ∇ <i>D</i>	<i>까</i>	ga	噶嘎
K V/	까이	gai	该改概钙盖溉
K ∇Γ	깡	gang	冈刚钢缸肛纲岗港杠
N⊿⋈	깐	gan	干甘杆柑竿肝赶感秆敢赣
₹ZL	껑	geng	耕更庚羹埂耿梗
R⊠N	껀	gen	根跟
⊠ ⊿⊔	꺼우	gou	钩勾沟苟狗垢构购够
KO	꼬	gao	篙皋高膏羔糕搞镐稿告
KU	꾸	gu	辜菇咕箍估沽孤姑鼓古蛊骨谷股故顾固雇
KUP	꽈	gua	刮瓜剐寡挂褂
₩ Ш /	꽈이	guai	乖拐怪
KUPL	꽝	guang	光广逛
MUZUM	꽌	guan	棺关官冠观管馆罐惯灌贯
KU/	꾸이	gui	瑰规圭硅归龟闺轨鬼诡癸桂柜跪贵刽
KUL	뀽	gong	工攻功恭龚供躬公宫弓巩汞拱贡共
KUN	꾼	gun	辊滚棍
NZØ	랜	lian	联莲连镰廉怜涟帘敛脸链恋炼练
ΝZ	레	lie	列裂烈劣猎
70	라	la	垃拉喇蜡腊辣啦
/40	라이	lai	莱来赖
۵۸۲	랑	lang	琅榔狼廊郎朗浪
۵LL	랑	rang	瓤壤攘嚷让
N4Ø	란	lan	蓝婪栏拦篮阑兰澜谰揽览懒缆烂滥
N4Ø	란	ran	然燃冉染
NZ	러	le	勒乐
NZ	러	re	惹热
NZL	렁	leng	棱楞冷
NZL	랭	reng	扔仍
NZN	런	ren	壬仁人忍韧任认刃妊纫
NZU	러우	lou	楼娄搂篓漏陋



1	1	i	
0311	러우	rou	揉柔肉
۵\	리	li	厘梨犁黎篱狸离漓理李里鲤礼莉荔吏栗丽厉励砾历利傈例俐
ых	9	"	痢立粒沥隶力璃哩
050 2 \	레이	lei	雷镭蕾磊累儡垒擂肋类泪
Ø/L	링	ling	玲菱零龄铃伶羚凌灵陵岭领另令
N/Ø	린	lin	琳林磷霖临邻鳞淋凛赁吝拎
۵۱۵, ۵۵	뤼	lv	驴吕铝侣旅履屡缕虑氯律率滤绿
00	로	lao	捞劳牢老佬姥酪烙涝
NO	로	rao	饶扰绕
ΩЦ	루	lu	芦卢颅庐炉掳卤虏鲁麓碌露路赂鹿潞禄录陆戮
ØП	루	ru	茹蠕儒孺如辱乳汝入褥
0UE,0UZ	뤠	lue	掠略
NAUØ	롼	luan	峦挛孪滦卵乱
NAUØ	롼	ruan	软阮
ППЗ	뤄	luo	萝螺罗逻锣箩骡裸落洛骆络
ППЗ	뤄	ruo	若弱
Ш1/	루이	rui	蕊瑞锐
ØUL	룽	long	龙聋咙笼窿隆垄拢陇
NUL	룽	rong	戎茸蓉荣融熔溶容绒冗
NII	룬	lun	抡轮伦仑沦纶论
NII	룬	run	闰润
۵۷	르	ri	日
4/4	랴	lia	俩
۵۷LL	량	liang	粮凉梁粱良两辆量晾亮谅
۵۷D	료	liao	撩聊僚疗燎寥辽潦了撂镣廖料
ØVU	류	liu	溜琉榴硫馏留刘瘤流柳六
NĀP,NKP	탠	tian	天添填田甜恬舔腆
<u></u> <u></u> <u></u> <u></u> <u></u> <u></u> <u> </u> <u> </u>	테	tie	贴铁帖
7/2	타	ta	場他它她塔獭挞蹋踏
/47	타이	tai	胎苔抬台泰酞太态汰
47T	탕	tang	汤塘搪堂棠膛唐糖倘躺淌趟烫
N4	탄	tan	坍摊贪瘫滩坛檀痰潭谭谈坦毯袒碳探叹炭
72	터	te	特
72L	텅	teng	藤腾疼養
1			



900 to 677 Mark
AGEST MACCOS
F-B-9-2571
22.042WW
2.01763
国际外级统

I		i	
43N	터우	tou	偷投头透
4/	티	ti	梯剔踢锑提题蹄啼体替嚏惕涕剃屉
4/ L	팅	ting	厅听烃汀廷停亭庭挺艇
7 0U	토우	tao	掏涛滔绦菊桃逃淘陶讨套
4П	투	tu	凸秃突图徒途涂屠土吐兔
N4II	퇀	tuan	湍团
ZNZ	퉈	tuo	拖托脱鸵陀驮驼椭妥拓唾
⊿ ⊓/	투이	tui	推颓腿蜕褪退
7⊔L	퉁	tong	通桐酮瞳同铜彤童桶捅筒统痛
JUN	툰	tun	吞屯臀
4/0	툐	tiao	挑条迢眺跳
_	٥		巫鸣钨乌污诬屋无芜梧吾吴毋武五捂午舞伍侮坞戊雾晤物勿
ш, Ёш	우	wu	务悟误
⊔БИ,Б⊔ХИ	왠	yuan	鸳渊冤元垣袁原援辕园员圆猿源缘远苑愿怨院
uā,Ēus	웨	yue	曰约越跃钥岳粤月悦阅
	ا م الام	wei	威巍微危韦违桅围唯惟为潍维苇萎委伟伪尾纬未蔚味畏胃喂
עשֿו, בֿעבי	웨이		魏位渭谓尉慰卫
шь,Ёшь	와	wa	挖哇蛙洼娃瓦袜
ĪUL\	와이	wai	歪外
ĒΠΡΓ	왕	wang	汪王亡枉网往旺望忘妄
ĽΠ Γ Ν	완	wan	<u>豌弯湾玩顽丸烷完碗挽晚皖惋宛婉万腕</u>
ĒΠZ	위	wo	挝蜗涡窝我斡卧握沃
ĒIJZL	웡	weng	嗡翁瓮
<u>Г</u> ⊔ZИ	원	wen	瘟温蚊文闻纹吻稳紊问
ZV, \(\bar{\bar{L}} \)	베	bie	鳖憋别瘪
VZ	버	bo	玻菠播拨钵波博勃搏铂箔伯帛舶脖膊渤泊驳
NKX,NĀX	땐	dian	颠掂滇碘点典靛垫电佃甸店惦奠淀殿
ΔX	따	da	搭达答瘩打大
/4X	따이	dai	呆歹傣戴带殆代贷袋待逮怠
XVL	땅	dang	当挡党荡档
NAX	딴	dan	耽担丹单郸掸胆旦氮但惮淡诞弹蛋
X7L	떵	deng	蹬灯登等瞪凳邓
XZIU	떠우	dou	兜抖斗陡豆逗痘都
X\L	띵	ding	丁盯叮钉顶鼎锭定订
L	I		

27	
国的现代代	

1 1		I	
ХПП	또우	dao	刀捣蹈倒岛祷导到稻悼道盗
ΧΠΓΝ	똰	duan	端短锻段断缎
ХП/	뚜이	dui	堆兑队对
XUL	뚱	dong	东冬董懂动栋侗恫冻洞
ХПИ	芒	dun	墩吨蹲敦顿囤钝盾遁
XVD	班	diao	碉叼雕凋刁掉吊钓调
ХЛП	Ħ	diu	丢
NKK,NĀK	쌘	xian	掀锨先仙鲜纤咸贤衔舷闲涎弦嫌显险现献县腺馅羡宪陷限线
ZK, ⊑K	쎄	xie	楔些歇蝎鞋协挟携邪斜胁谐写械卸蟹懈泄泻谢屑
ДK	싸	sa	撒洒萨
ДK	싸	sha	莎砂杀刹沙纱傻啥煞
/2K	싸이	sai	腮鳃塞赛
/ / / K	싸이	shai	筛晒
ЛУГ	쌍	sang	桑嗓丧
MAL, MMAL	쌍	shang	墒伤商赏晌上尚裳
NAK	싼	san	三叁伞散
NAOK , NAK	싼	shan	珊苫杉山删煽衫闪陕擅赡膳善汕扇缮
ΝΖ	써	se	瑟色涩
XZ, XDZ	써	she	奢赊蛇舌舍赦摄射慑涉社设
ХДL	썽	seng	僧
XZL, XDZL	썽	sheng	声生甥牲升绳省盛剩胜圣
ΝΖИ	썬	sen	森
NZN, NDZN	썬	shen	砷申呻伸身深娠绅神沈审婶甚肾慎渗
MZU, MDZU	써우	shou	收手首守寿授售受瘦兽
	씨	xi	昔熙析西硒矽晰嘻吸锡牺稀息希悉膝夕惜熄烯溪汐犀檄袭席
M/	21		习媳喜铣洗系隙戏细
Ж\L	씽	xing	星腥猩惺兴刑型形邢行醒幸杏性姓
N/K	씬	xin	薪芯锌欣辛新忻心信衅
Ж Ū, Ж\Ц	쒸	xu	墟戌需虚嘘须徐许蓄酗叙旭序畜恤絮婿绪续
и⊔/к ,и⊔к	쒼	xun	勋熏循旬询寻驯巡殉汛训讯逊迅
400 , 400K	쏴	shua	刷耍
ДЦ	쏘	sao	搔骚扫嫂
ND, NDD	쏘	shao	梢捎稍烧芍勺韶少哨邵绍



1	•	•	
MII MEII	жы, жы 수	shu	蔬枢梳殊抒输叔舒淑疏书赎孰熟薯暑曙署蜀黍鼠属术述树束
ALL, ALL			戍竖墅庶数漱恕
Π <u>K</u>	쑤	su	苏酥俗素速粟僳塑溯宿诉肃
NKUK ,NŪUK	쐔	xuan	轩喧宣悬旋玄选癣眩绚
/4U0K ,/4UK	쏴이	shuai	摔衰甩帅
MUDL, MOUDL	쐉	shuang	霜双爽
NJUDK , NJUK	쏸	shuan	栓拴
ИДЦК	쏸	suan	酸蒜算
жиз, жыло	쒸	shuo	说硕朔烁
ΧΖЦ	써우	sou	搜艘擞嗽
ΧUZ	쒀	suo	蓑梭唆缩琐索锁所
XU X0U\	쑤이	shui	谁水睡税
/ШК	쑤이	sui	虽隋随绥髓碎岁穗遂隧祟
ХПД' ХП/Д	쒜	xue	靴
XUL	쑹	song	松耸怂颂送宋讼诵
NUM, NUM	쑨	shun	吮瞬顺舜
NUK	쑨	sun	孙损笋
ИV	丛	si	斯斯嘶思私司丝死肆寺嗣四伺似饲巳
			师失狮施湿诗尸虱十石拾时什食蚀实识史矢使屎驶始式示士
XV, XDV	쓰	shi	世柿事拭誓逝势是嗜噬适仕侍释饰氏市恃室视试
AVK	쌰	xia	
AVAL	썅	xiang	相用镶香箱襄湘乡翔祥详想响享项巷橡像向象
NVD JAVK	·	xiao	新硝霄削哮器销消宵淆晓小孝校肖啸笑效
ИИК	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	xiu	休修羞朽嗅锈秀袖绣
	 상	xiong	R 区 图 图 图 图 图 图 图 图 图 图 图 图 图 图 图 图 图 图
MNUL	Ö	Along	元四周國內華原
$NKV,N\bar{\Delta}V$	얜	yan	海咽喝烟,电血 如果石建石颜间及石电电影仍须在建筑人员 作品 作品 作品 作品 作品 作品 作品 作
V 2 , VC	예	VA	加速的多数
VA, VL	o];	ye ya	「中間中で17日での放金する版技術
	양	,	
VLL	Ö	yang	一壹医揖铱依伊衣颐夷遗移仪胰疑沂宜姨彝椅蚁倚已乙矣以
AD.	의	Vi	一豆医组成似伊衣则兔应修仪胰蜓; / 直
٧\	7	yi	乙柳芴巴 2000 仅愿选择投外商总数亿义面,
MV I	୍ଠ	ving	
٧\L	Ö	ying	大汉女冯四次玉虫百火吨处则血彩秋哎吹



marian en	_
四级流流	y
365 (200 7) (2	к
Section 1	V
W 5 7 X 22	J
A450000 SE	8
100 M	9
	ģ

_	_	国际政务系统
인	yin	茵荫因殷音阴姻吟银淫寅饮尹引隐印
요	yao	邀腰妖瑶摇尧遥窑谣姚咬舀药要耀
요	yo	哟
유	you	幽优悠忧尤由邮铀犹油游酉有友右佑釉诱又幼
ੳ	yong	拥佣臃痈庸雍踊蛹咏泳涌永恿勇用
제이	zei	则 戎
저	ze	责择则泽
저우	zou	邹走奏揍
,		击圾基机畸稽积箕肌饥迹激讥鸡姬绩缉吉极棘辑籍集及急疾
지	ji	汲即嫉级挤几脊己蓟技冀季伎祭剂悸济寄寂计记既忌际妓继
		纪
주	zu	租足卒族祖诅阻组
주	zhu	珠株蛛朱猪诸诛逐竹烛煮拄瞩嘱主著柱助蛀贮铸筑住注祝驻
줘	zuo	昨左佐柞做作坐座
즈	zi	兹咨资姿滋淄孜紫仔籽滓子自渍字
	요 요 유 용 제이 저 저우 지 주 주	요 yao 요 yo 유 you 융 yong 제이 zei 저 ze 저우 zou 지 ji 주 zu 주 zhu 쥐 zuo